



"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
10th FIS World Cup Competition
Garmisch-Partenkirchen



presented by



LH KO

WED 31 DEC 2003

Results Training 1

Start Time: 11:34

Finish Time: 13:21

Jury / Competition Management			Judges			Hill Data		
Race Director	Hofer Walter	FIS	A	Stattmann Peter	AUT	K-Point:	115 m	
Technical Delegate	Ganzenhuber Paul	AUT	B	Feuchtenberger Rolf	GER	Meter Value:	1.8 Points/m	
Chief of Competition	Guggemoos Toni	GER	C	Chudy Peter	SVK	Jury Distance:	121 m	
Assistant TD	Sambugaro Sandro	ITA	D	Brigadoi Ezio	ITA			
Assistant RD	Tepes Miran	FIS	E	Jones Glen	USA			

Bib	Name	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
1	Tajner Tomislav KS Wisla Ustronianka	POL	89.6 45.	103.0 41.	10 41.	89.7 60.	87.0 68.	11 6.			
2	Tachtahunov Asan Tschimbulak	KAZ	90.0 22.	100.5 47.	10 47.	89.3 65.	90.0 66.	11 5.			
3	Aren Andreas SC Falun	SWE	89.8 33.	95.0 61.	10 61.	89.6 62.	91.5 62.	11 3.			
4	Chiapolino Stefano S.C. Monte Lussari	ITA	89.5 53.	93.0 64.	10 64.	89.0 68.	91.0 63.	11 4.			
5	Happonen Janne Puijon Hiihtoseura	FIN	90.3 5.	106.0 29.	10 29.	89.5 63.	97.5 52.	11 1.			
6	Tian Zhandong	CHN	89.6 45.	95.0 61.	10 61.	88.6 70.	74.0 70.	11 8.			
7	Lappi Arttu Puijon Hiihtoseura	FIN	89.9 27.	108.5 17.	10 17.	89.4 64.	97.5 52.	11 1.			
8	Li Yang	CHN	88.8 70.	93.0 64.	10 64.	89.1 67.	87.0 68.	11 6.			
9	Koch Martin SV Villach	AUT	90.2 8.	113.0 9.	10 9.	89.8 57.	95.0 58.	12 1.			
10	Tajner Wojciech KS Wisla Ustronianka	POL	89.6 45.	105.5 32.	10 32.	88.9 69.	93.5 60.	12 2.			
11	Higashi Akira NIHON KUCHO	JPN	88.0 71.	102.0 44.	10 44.	88.0 71.	90.5 64.	12 3.			
12	Kreuzer Christoph SV Villach	NED	88.9 69.	72.0 71.	10 71.	89.3 65.	73.0 71.	15 60.			
13	Adami Giancarlo C.S. Forestale Stato	ITA	90.2 8.	86.5 68.	10 68.	90.5 30.	95.5 57.	15 55.			
14	Dolezal Michal Dukla Liberec	CZE	89.6 45.	93.0 64.	10 64.	89.9 55.	97.5 52.	15 52.			
15	Dessum Nicolas Douanes CS Courchevel	FRA	89.5 53.	99.0 55.	10 55.	90.2 46.	112.5 9.	15 9.			
16	Erikson Johan Holmens IF	SWE	90.1 13.	97.5 57.	10 57.	90.4 37.	109.0 16.	15 16.			
17	Anisimov Maxim RCHWCM Minsk	BLR	90.1 13.	84.5 70.	10 70.	90.5 30.	99.5 46.	15 46.			
18	Bolognani Alessio G.S. Fiamme Gialle	ITA	90.5 1.	89.0 67.	10 67.	90.8 18.	93.0 61.	15 57.			
19	Zhaparov Radik Tschimbulak	KAZ	90.3 5.	99.5 53.	10 53.	90.2 46.	99.0 48.	15 48.			
20	Juris Jaan Otepäe SK	EST	89.6 45.	94.5 63.	10 63.	89.9 55.	97.0 55.	15 53.			
21	Welch Brian NYSEF / Lake Placid	USA	89.8 33.	85.5 69.	10 69.	90.1 50.	87.5 67.	15 59.			
22	Kang Chil Gu Muju Resort	KOR	89.8 33.	100.5 47.	10 47.	90.1 50.	99.0 48.	15 48.			





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
10th FIS World Cup Competition
Garmisch-Partenkirchen



presented by



LH KO

WED 31 DEC 2003

Results Training 1

Start Time: 11:34

Finish Time: 13:21

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
23	Mesik Martin Dukla Banska Bystrica	SVK	90.2 8.	102.0 44.	10 44.	90.8 18.	99.5 46.	15 46.			
24	Ritzerfeld Joerg WSV Oberhof 05	GER	89.2 64.	107.5 26.	10 26.	89.8 57.	103.5 35.	15 35.			
25	Peterka Primoz SK Triglav Kranj	SLO	90.1 13.	111.5 10.	10 10.	90.7 22.	112.0 10.	15 10.			
26	Fras Damjan Ilirija Fersped	SLO	89.5 53.	100.0 51.	10 51.	90.1 50.	101.5 41.	15 41.			
27	Matura Jan Dukla Liberec	CZE	89.4 58.	100.0 51.	10 51.	90.2 46.	108.0 22.	15 22.			
28	Bystoel Lars IL Eldar	NOR	89.8 33.	114.5 5.	10 5.	90.4 37.	113.5 6.	15 6.			
29	Salumae Jens Nomme Ski Club	EST	90.1 13.	108.5 17.	10 17.	90.3 42.	90.5 64.	15 58.			
30	Vassiliev Dmitri WWS ZCK Ufa	RUS	89.3 61.	108.0 22.	10 22.	89.8 57.	103.5 35.	15 35.			
31	Kranjec Robert Triglav Kranj	SLO	90.2 8.	100.5 47.	10 47.	90.6 27.	95.0 58.	15 56.			
32	Janda Jakob Dukla Frenstat	CZE	89.1 66.	107.5 26.	10 26.	90.0 54.	110.0 14.	15 14.			
33	Solem Morten Trondheim Skiklubb	NOR	90.1 13.	110.0 13.	10 13.	90.7 22.	114.5 5.	15 5.			
34	Jones Clint Steamboat Winter SpC	USA	90.5 1.	103.5 39.	10 39.	91.5 2.	112.0 10.	15 10.			
35	Silaev Alexei Moskva WWSM	RUS	89.4 58.	109.5 15.	10 15.	90.3 42.	109.0 16.	15 16.			
36	Herr Alexander Schonach/ Rohrhardsberg	GER	90.1 13.	113.5 8.	10 8.	90.7 22.	104.5 30.	15 30.			
37	Schwarzenberger R. TSU St. Veit	AUT	90.3 5.	111.0 11.	10 11.	91.0 10.	111.5 12.	15 12.			
38	Chedal Emmanuel Courchevel	FRA	89.7 42.	109.0 16.	10 16.	90.4 37.	109.0 16.	15 16.			
39	Liegl Florian SV Raika Natters-Bergisel	AUT	89.7 42.	96.5 59.	10 59.	91.1 6.	98.5 50.	15 50.			
40	Ammann Simon RG Churfirsten	SUI	89.8 33.	106.0 29.	10 29.	90.7 22.	104.5 30.	15 30.			
41	Kuettel Andreas Einsiedeln	SUI	89.8 33.	102.5 43.	10 43.	90.6 27.	105.5 27.	15 27.			
42	Funaki Kazuyoshi FIT	JPN	90.0 22.	102.0 44.	10 44.	91.0 10.	103.0 39.	15 39.			
43	Stensrud Henning Hurdal IL	NOR	89.3 61.	105.5 32.	10 32.	90.5 30.	108.5 20.	15 20.			
44	Miyahira Hideharu Mizuno	JPN	89.0 67.	105.0 35.	10 35.	89.7 60.	100.0 45.	15 45.			
45	Hautamaeki Jussi Puijon Hiihtoseura	FIN	90.0 22.	106.0 29.	10 29.	91.1 6.	101.5 41.	15 41.			
46	Hocke Stephan WSV Oberhof 05	GER	89.5 53.	108.0 22.	10 22.	90.4 37.	98.0 51.	15 51.			
47	Schmitt Martin SC Furtwangen	GER	89.8 33.	106.5 28.	10 28.	90.6 27.	113.0 8.	15 8.			





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
10th FIS World Cup Competition
Garmisch-Partenkirchen



presented by



LH KO

WED 31 DEC 2003

Results Training 1

Start Time: 11:34

Finish Time: 13:21

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
48	Bardal Anders Steinkjer Skiklubb	NOR	90.0 22.	108.5 17.	10 17.	90.5 30.	108.5 20.	15 20.			
49	Yamada Hiroki Kitano Construction	JPN	89.5 53.	96.5 59.	10 59.	90.3 42.	102.5 40.	15 40.			
50	Benkovic Rok SC Menges	SLO	89.9 27.	108.0 22.	10 22.	91.0 10.	103.5 35.	15 35.			
51	Spaeth Georg SC Oberstdorf	GER	90.0 22.	115.5 3.	10 3.	91.3 3.	107.5 23.	15 23.			
52	Kofler Andreas SV Raika Natters-Bergisel	AUT	89.7 42.	111.0 11.	10 11.	90.4 37.	104.0 33.	15 33.			
53	Goldberger Andreas SC Waldzell	AUT	89.0 67.	97.5 57.	10 57.	90.1 50.	104.5 30.	15 30.			
54	Mechler Maximilian WSV Isny	GER	89.6 45.	103.0 41.	10 41.	90.5 30.	107.0 24.	15 24.			
55	Kokkonen Akseli Lahden Hiihtoseura	FIN	89.9 27.	108.0 22.	10 22.	91.0 10.	104.0 33.	15 33.			
56	Zonta Peter SK Dolomiti Ljubljana	SLO	89.6 45.	104.5 36.	10 36.	91.3 3.	110.5 13.	15 13.			
57	Ingebrigtsen Tommy Byaasen IL	NOR	89.3 61.	100.5 47.	10 47.	90.5 30.	101.0 43.	15 43.			
58	Morgenstern Thomas SV Villach	AUT	90.1 13.	108.5 17.	10 17.	90.8 18.	106.0 25.	15 25.			
59	Widhoelzl Andreas SC Fieberbrunn	AUT	89.8 33.	98.5 56.	10 56.	91.0 10.	103.5 35.	15 35.			
60	Uhrmann Michael WSV-DJK Rastbuechl	GER	89.4 58.	116.5 2.	10 2.	90.2 46.	100.5 44.	15 44.			
61	Kasai Noriaki Tsuchiya Home	JPN	89.9 27.	115.0 4.	10 4.	90.9 15.	116.5 1.	15 1.			
62	Hautamaeki Matti Puijon Hiihtoseura	FIN	90.1 13.	105.5 32.	10 32.	91.2 5.	116.0 2.	15 2.			
63	Romoeren Bjoern Einar Hosle IL	NOR	89.6 45.	103.5 39.	10 39.	90.3 42.	109.0 16.	15 16.			
64	Lindstroem Veli-Matti Lahden Hiihtoseura	FIN	90.4 4.	99.5 53.	10 53.	91.1 6.	105.5 27.	15 27.			
65	Hannawald Sven SC Hinterzarten	GER	89.9 27.	110.0 13.	10 13.	90.7 22.	105.5 27.	15 27.			
66	Hoellwarth Martin SC Mayrhofen	AUT	90.1 13.	114.0 7.	10 7.	91.1 6.	113.5 6.	15 6.			
67	Kiuru Tami Lahden Hiihtoseura	FIN	89.8 33.	104.5 36.	10 36.	90.9 15.	110.0 14.	15 14.			
68	Malysz Adam KS Wisla Ustronianka	POL	89.2 64.	104.0 38.	10 38.	90.5 30.	97.0 55.	15 53.			
69	Ahonen Janne Lahden Hiihtoseura	FIN	90.5 1.	117.5 1.	10 1.	91.7 1.	115.0 4.	15 4.			
70	Pettersen Sigurd Rollag og Veggli IL	NOR	90.2 8.	114.5 5.	10 5.	90.9 15.	116.0 2.	15 2.			
71	Ljoekelsoey Roar Orkdal IL	NOR	89.9 27.	108.5 17.	10 17.	90.8 18.	106.0 25.	15 25.			





"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
10th FIS World Cup Competition
Garmisch-Partenkirchen



presented by



LH KO

WED 31 DEC 2003

Results Training 1

Start Time: 11:34

Finish Time: 13:21

Weather Information									
	Time	Weather	Temp.[°C]		Humid. [%]	Wind[m/s]			
			Air	Snow		min.	max.	Avg.	
1st Round	11:34 - 12:21	Snowfall	-1.0	-1.1	59	0.6	3.3	1.8	
2nd Round	12:27 - 13:21	Snowfall	-2.0	-1.0	65	1.0	3.9	2.2	

Statistics											
	Gate	Falls	Distance[m]			Speed[km/h]			Jumpers / Nations		
			min.	max.	Avg.	min.	max.	Avg.	in starting list	started	with results
1st Round	10	1	72.0	117.5	103.4	88.0	90.5	89.7	71/21	71/21	71/21
2nd Round	11	0	74.0	97.5	89.4	88.6	89.7	89.2	71/21	71/21	71/21
	12	0	90.5	95.0	93.0	88.0	89.8	88.9			
	15	0	73.0	116.5	104.4	89.3	91.7	90.5			

Legend			
min.	minimum	max.	maximum
Avg.	Average	Assistant TD	Assistant Technical Delegate
Assistant RD	Assistant Race Director	Humid.	Humidity

